



Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Introductory Pages

Remove		Insert	
Pages	Date	Pages	Date
Updates list		Updates list	
Half-title and Legal Deposit (<i>Part 1</i>)		Half-title and Legal Deposit (<i>Part 1</i>)	
Schedule of deadlines	December 2014	Schedule of deadlines	December 2015
Introduction	January 2014	Introduction	March 2015
General Notes 5 to 8	Dec. 2014	General Notes 5 to 8	Dec. 2015
Half-title and Legal Deposit (<i>Part 2</i>)		Half-title and Legal Deposit (<i>Part 2</i>)	
Half-title and Legal Deposit (<i>Part 3</i>)		Half-title and Legal Deposit (<i>Part 3</i>)	

Pages in Volume Chapters

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
1	i and ii	Dec. 2014	i and ii	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	11 and 12	Dec. 2014	11 and 12	Dec. 2014 Dec. 2015	Table 1.9–7: harmonization of the dimensions with those of the specifications.
	15 and 16	Dec. 2011 Dec. 2012	15 and 16	Dec. 2015	Section 1.11 “Wording on Signs”: standardization of terms in order to align with those of other sections of <i>Volume V</i> . Section 1.12.1 “Retroreflectivity and Lighting”: correction of the name and number of a sign.
2	i to v	Dec. 2014	i to v	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	17 and 18	Dec. 2005 Jan. 2014	17 and 18	Dec. 2005 Dec. 2015	Section 2.16.1 “Trucks Prohibited Signs”: correction of a reference to another section of <i>Volume V</i> .
	22.4 and 22.5	Dec. 2014	22.4 and 22.5	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 2.18.5 “Electric Vehicle Parking”: a typo was corrected in the French version.
	27.1 to 38	Dec. 2007 April 2009 Jan. 2014 Dec. 2014	27.1 to 38	Jan. 2014 Dec. 2014 Dec. 2015	Section 2.26 “Truck Inspection Station and Area Signs”: harmonization with the update of Chapter 5 “Postes et aires de contrôle routier” of <i>Tome IV – Abords de route</i> and amendment related to flashing beacons. Section 2.27 “Reserved Lane Signs”: circulation of electric vehicles on reserved lanes and signing for a reserved lane on a shoulder using side-mounted signs. Section 2.27.2 “Reserved Lane in Urban Areas”: removal of the paragraph pertaining to the use of sign P-100-2.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
2	SD 023B and SD 024	Dec. 2014	SD 023B and SD 024	Dec. 2014 Dec. 2015	Sections 2.28.2 “School Crosswalk Sign”, 2.28.3 “Pedestrian Crosswalk Sign”, 2.28.5 “Playground Crosswalk Sign”, 2.28.6 “Crossing for Persons with a Physical Disability Sign”, 2.28.7 “Crosswalk for Visually Impaired Persons Sign” and 2.28.8 “Pedestrian and Bicycle Crossing Sign”: standardization of the signs. Section 2.28.9 “In-street Crosswalk Sign”: a typo was corrected. Section 2.30 “No Littering Sign”: addition of inspection stations and areas to the list of locations where a No Littering sign may be installed. Section 2.32 “Close and Seal Gas Cylinders Sign”: content transferred to Section 5.7.20 of Chapter 5. Section 2.35 “Snow Blowing Prohibited Sign”: new section. SD 023B: signing for a reserved lane on a shoulder using side-mounted signs.
	SD 029 and SD 030	Dec. 2005 Jan. 2014	SD 029 and SD 030	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 029: adjustment of markings (colour of lines and symbols) in connection with the requirements of Chapter 7 “Bikeways”.
	i to vi 1 and 2	Dec. 2014 Jan. 2014 Dec. 2014	i to vi 1 and 2	Dec. 2015 Jan. 2014 Dec. 2015	The table of contents was updated. Table 3.4–1: addition of signs D-270-29, D-270-30 and D-270-31, and of the note referring to SDs 013 and 014.
3	5 to 8	Dec. 2004 Dec. 2010 Jan. 2014 Dec. 2014	5 to 8	Jan. 2014 Dec. 2015	Sections 3.10 “Prepare to Stop Signs”, 3.10.1 “Prepare to Stop at a Traffic Light Sign”, 3.10.2 “Prepare to Stop at a Railway Crossing Sign”, 3.10.3 “Prepare to Stop at a Congested Traffic Zone Sign” and 3.10.4 “Prepare to Stop at an Oversized Truck Entrance Sign”: <ul style="list-style-type: none"> • subdivision of the section by examples of the signs; • standardization of the design of the signs; • specifications respecting the mode of activation of the beacons; • use of the logging truck pictograph on the Oversized Truck Entrance sign.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
3	17.1 to 18	Dec. 2010 Dec. 2011 Dec. 2014	17.1 to 18	Dec. 2010 Dec. 2015	<p>Section 3.12 “Two-Way Traffic Ahead Sign”: correction of references to some SDs and changes to the layout of the page.</p> <p>Section 3.14 “Lane Direction Ahead Sign”: reorganization of the signs.</p> <p>Section 3.26 “Lane Ends Signs”: correction of references to some SDs.</p> <p>Section 3.29 “Reserved Lane Ahead Signs”:</p> <ul style="list-style-type: none"> • circulation of electric vehicles on reserved lanes; • signing for a reserved lane on a shoulder using side-mounted signs; • use of signs equipped with flashing beacons.
	23 to 28	Dec. 2011 Dec. 2012 Jan. 2014	23 to 28	Dec. 2011 Jan. 2014 Dec. 2015	<p>Section 3.34.3 “Off-Highway Vehicle (OHV) Crossing Sign”: improved wording.</p> <p>Section 3.34.5 “Truck Entrance Signs”: correction of a reference.</p> <p>3.34.10 “Crossing for Sporting Activities Signs”: correction of a reference.</p> <p>3.35 “Checkerboard Sign”: correction of references to some SDs.</p>
	33 to 36	Dec. 2009 Dec. 2011	33 to 38	Dec. 2015	<p>Section 3.46 “Road Conditions”: new section grouping together former Sections 3.46 and 3.47, and renumbering of the following sections.</p> <p>Section 3.50 “Designated Shared Roadway Sign”: replacement of the term “ATV riders” by “quad riders”.</p>
	SD 003 and SD 004	Jan. 2014	SD 003 and SD 004	Jan. 2014 Dec. 2015	SD 004: a typo was corrected.
	SD 011 to SD 016	Dec. 2005 Dec. 2011 Jan. 2014	SD 011 to SD 016	Dec. 2011 Jan. 2014 Dec. 2015	<p>SD 012: replacement of the truck illustration by the logging truck illustration, where applicable.</p> <p>SD 013: replacement of the truck illustration by the logging truck illustration, where applicable, and detection zone as a supplement to the standard.</p> <p>SD 014: replacement of the truck illustration by the logging truck illustration.</p> <p>SD 015: replacement of the truck illustration by the logging truck illustration.</p>

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
3	SD 021 and SD 022	Dec. 2005	SD 021 and SD 022	Dec. 2015	SD 021: change of the direction of the chevron, and improved graphics. SD 022: the graphics were improved.
4	i to vii	Dec. 2014	i to vii	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	7 to 14	Dec. 2004 Dec. 2007 Dec. 2010 Dec. 2011 Dec. 2012 Jan. 2014 Dec. 2014	7 to 14	Dec. 2004 Dec. 2010 Dec. 2015	Table 4.5–3: replacement of the terms “arête supérieure” by “bord supérieur” in the French version. Table 4.5–5: replacement of the terms “arête inférieure” by “bord inférieur” in the French version. Section 4.5.5 “Tubular Markers”: introduction of a new model of T-RV-10 tubular marker. Section 4.5.7 “Temporary Surface Delineators”: correction of a typo. Section 4.6 “Barricades”: addition of allowing a passageway when local traffic is permitted. Section 4.9 “Signing Location and Installation”: replacement of the term “arêtes” by “bords” in the French version. Section 4.14.1 “Roadwork Zone Sign”: addition of figures for signing roadwork near an intersection.
	15.2 to 18.1	Dec. 2010 Dec. 2012 Jan. 2014	15.2 to 18.1	Dec. 2010 Dec. 2012 Dec. 2015	Section 4.14.14 “Work on a Sign Structure”: new section. Section 4.16 “Speed Zone”: updating of the list of P-50 signs. Section 4.17 “Temporary No Parking”: addition of the title of section 1.13.3.1.
	23 and 24.1	Dec. 2010 Dec. 2014	23 and 24.1	Dec. 2015	Section 4.25 “Difference in Level”: change to the title of the former section “Shoulder Drop”, and addition of references to a new SD.
	29.3 and 30.1	Dec. 2014	29.3 and 30.1	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 4.35 “Roadwork Traffic Lights”: removal of the text specifying that delineators are used exclusively for long duration work.
	33 and 34	Dec. 2011	33 and 34	Dec. 2011 Dec. 2015	Section 4.39 “Accompanying Work Vehicle”: addition of specifications respecting the use of the signal arrow and light bar when the accompanying work vehicle cannot travel exclusively on the shoulder.
	37.2 to 40	Dec. 2012 Jan. 2014 Dec. 2014	37.2 to 45	Dec. 2015	Section 4.42.7 “Using the Traffic Surveillance Sign”: addition of the “Radar Possible” tab sign and Figures 4.42–2 to 4.42–6.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
4	41.1 to 51	Dec. 2011 Dec. 2012 Jan. 2014 Dec. 2014	47 to 61	Dec. 2015	Appendix B “Roadwork Signing”: <ul style="list-style-type: none"> • “Barricades and Delineators”: new model of T-RV-10. • “Signs”: updating of the series of signs.
	TCD i to TCD viii	Dec. 2014	TCD i to TCD viii	Dec. 2015	Updating of the Standardized Drawings Table and the Table of Standardized Drawings.
	TCD 007 to TCD 014	Dec. 2007 Dec. 2014	TCD 007 to TCD 014	Dec. 2007 Dec. 2014 Dec. 2015	TCD 007, TCD 008B and TCD 009 and TCD 011 to TCD 014: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TCD 014: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.
	TCD 017 to TCD 022	Dec. 2007	TCD 017 to TCD 022	Dec. 2007 Dec. 2015	TCD 018 to TCD 022: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TCD 018: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.
	TCD 027 to TCD 030	Dec. 2007	TCD 027 to TCD 030	Dec. 2007 Dec. 2015	TCD 027 to TCD 029: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TCD 027: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version. TCD 030: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version, without modification to the date.
	TCD 035 to TCD 042	Dec. 2007 Dec. 2010	TCD 035 to TCD 042	Dec. 2007 Dec. 2015	TCD 036 to TCD 041: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TCD 039: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.
	TCD 045 and TCD 046	Dec. 2007	TCD 045 and TCD 046	Dec. 2015	TCD 045 and TCD 046: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TCD 046: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.
	TCD 049 to TCD 060	Dec. 2007 Dec. 2008 Dec. 2009	TCD 049 to TCD 060	Dec. 2007 Dec. 2015	TCD 049 to TCD 051, TCD 053 to TCD 058 and TCD 060: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
4	TCD 065 to TCD 068	Dec. 2007	TCD 065 to TCD 068	Dec. 2007 Dec. 2015	TCD 065 and TCD 068: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TCD 068: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.
	TCD 073 to TCD 076	Dec. 2007	TCD 073 to TCD 076	Dec. 2007 Dec. 2015	TCD 073 and TCD 075: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.
	TCD 093 and TCD 094	Dec. 2010	TCD 093 and TCD 094	Dec. 2010 Dec. 2015	TCD 094: removal of the note pertaining to the use of a TMA.
	—	—	TCD 099	Dec. 2015	TCD 099: new Standardized Drawing.
	TLD i to TLD vii	Dec. 2014	TLD i to TLD vii	Dec. 2015	Updating of the Table of Standardized Drawings and addition of resurfacing and pavement rehabilitation and the Standardized Drawings Table.
	TLD 001 to TLD 008A	Dec. 2005 Dec. 2012 Dec. 2014	TLD 001 to TLD 008A	Dec. 2005 Dec. 2014 Dec. 2015	TLD 002 and TLD 003: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TLD 005A to TLD 007: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.
	TLD 009 to TLD 012A	Dec. 2005 Dec. 2009 Dec. 2014	TLD 009 to TLD 012A	Dec. 2015	TLD 009 to TLD 012A: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.
	TLD 013 to TLD 016	Dec. 2005 Dec. 2012	TLD 013 to TLD 016	Dec. 2005 Dec. 2015	TLD 013 to TLD 015: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used. TLD 016: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version, without modification to the date.
	TLD 079 and TLD 080	Dec. 2005	TLD 079A to TLD 080	Dec. 2005 Dec. 2015	TLD 079A, TLD 079B and TLD 079C: renumbering of SD 079 and addition of new SDs 079B and 079C.
	TLDU i to TLDU vii	Dec. 2014	TLDU i to TLDU vii	Dec. 2015	Updating of the Standardized Drawings Table and the Table of Standardized Drawings.
	TLDU 001 to TLDU 012	Dec. 2005 Dec. 2014	TLDU 001 to TLDU 012	Dec. 2005 Dec. 2014 Dec. 2015	TLDU 002 and TLDU 003: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
4	TLDU 015 to TLDU 022	Dec. 2005	TLDU 015 to TLDU 022	Dec. 2005 Dec. 2015	<p>TLDU 005A: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p> <p>TLDU 006 to TLDU 012: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p> <p>TLDU 012: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.</p> <p>TLDU 016 to TLDU 021: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p> <p>TLDU 016: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.</p>
	TLDU 025 to TLDU 040	Dec. 2005 Dec. 2006 Dec. 2009	TLDU 025 to TLDU 040	Dec. 2005 Dec. 2015	<p>TLDU 025, TLDU 027 to TLDU 039: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p> <p>TLDU 025 and TLDU 037: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.</p> <p>TLDU 026: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version, without modification to the date.</p>
	TLDU 043 and TLDU 044	Dec. 2005	TLDU 043 and TLDU 044	Dec. 2015	<p>TLDU 043 and TLDU 044: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p> <p>TLDU 044: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.</p>
	TLDU 047 to TLDU 052	Dec. 2005 Dec. 2006	TLDU 047 to TLDU 052	Dec. 2005 Dec. 2015	<p>TLDU 047 to TLDU 051: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p>
	TLDU 055 to TLDU 059	Dec. 2005	TLDU 055 to TLDU 059	Dec. 2005 Dec. 2015	<p>TLDU 055, TLDU 058 and TLDU 059: addition of a note pertaining to the maximum speed taken into consideration in determining whether a signal arrow must be used.</p> <p>TLDU 058 and TLDU 059: replacement of the term “oncoming” by “contraflow” in the English version.</p>

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
5	i to xii	Dec. 2014	i to xii	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	11 and 12	Jan. 2014	11 and 12	Jan. 2014 Dec. 2015	Section 5.4.3.4 “Destination Confirmation Sign”: updating of the list of Standardized Drawings referenced.
	29 to 32	Jan. 2014	29 to 32	Jan. 2014 Dec. 2015	Section 5.4.4.2 “Oversized Sign Elements”: addition of specifications respecting the “Tourist Information Office” module under point D. “Module” and an example in Figure 5.4–13.
	47 and 48	Jan. 2014	47 and 48	Jan. 2014 Dec. 2015	Section 5.5.10.1 “Water Feature Signs”: addition of specifications respecting the height of the lettering for generic designations.
	63 and 64	Jan. 2014	63 and 64	Jan. 2014 Dec. 2015	Section 5.6.6.2 “Technology Park”: updating of the name of the entity responsible for the identification of technology parks.
	73 to 76	Dec. 2014	73 to 76	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 5.7.12 “Traffic Surveillance”: correction of a typo under point 6 of the list, and addition of more specific information respecting the type of surveillance device under point 7.
	79	Dec. 2014	79 and 80	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 5.7.19 “Texting and Wi-Fi Rest Area Signs”: new section. Section 5.7.20 “Close and Seal Gas Cylinders Sign”: new section (formerly Section 2.32 of Chapter 2 “Regulatory Signs”).
	81 to 86	Jan. 2014 Dec. 2014	81 to 86	Dec. 2015	Section 5.8.1.1 “Roadside Parks”: <ul style="list-style-type: none"> • addition of villages-relais to the list of roadside parks; • under point A. “Rest Area”, updating of the references to Standardized Drawings; • under point C. “Service Area Signs”, addition of a section showing the pictographs of the services offered among the “Service Area” signs; • under point E. “Villages-relais”, addition of more specific information respecting the services offered (arrangement of the pictographs) and accreditation by municipalities.
	89 and 90	Jan. 2014	89 and 90	Jan. 2014 Dec. 2015	Section 5.8.1.2 “Reserves, Parks and Wildlife Refuges”: correction of a typo under point C. “Park Signs” in the French version.
	95 and 96	Jan. 2014	95 and 96	Jan. 2014 Dec. 2015	Section 5.8.1.4 “Tourist Information Offices”: updating of the references to the Standardized Drawings.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
5	177 to 182	Jan. 2014	177 to 182	Jan. 2014 Dec. 2015	Appendix L “Pictographs for Private Tourist Facilities”: addition of the following pictographs: Treehouse, Recreation centre, Sports complex, Outdoor maze, Zip-lining park, Motocross/ Quad bike park and Kitesurfing.
	SD 015 to SD 020	Jan. 2014	SD 015 to SD 020	Dec. 2015	SD 015 to SD 020: repositioning of note 1.
	SD 035 to SD 042	Dec. 2014 Jan. 2014	SD 035 to SD 042	Jan. 2014 Dec. 2014 Dec. 2015	SD 036A: renumbering (formerly 036) and addition of illustration of the “Yield” sign. SD 036B: new SD intended for signing for traffic surveillance. SD 037: change to the title. SD 040A: new SD intended for signing for texting and Wi-Fi rest areas. SD 040B: new SD intended for signing for texting and Wi-Fi rest areas. SD 040C: renumbering (formerly 040) and change to the title. SD 041A: new SD intended for signing for texting and Wi-Fi rest areas. SD 041B: renumbering (formerly 041).
6	i to v	Dec. 2014	i to vi	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	1 to 12	Dec. 2010 Dec. 2011 Dec. 2014 Jan. 2014	1 to 12	Dec. 2010 Dec. 2014 Dec. 2015	Section 6.3 “Definitions”: adjustment of the terminology. Section 6.5.3 “Red Markings”: addition of the red pavement markings for exclusive reserved bus lanes. Section 6.6 “Dimensions of Pavement Markings”: updating of the appendices and the Standardized Drawings referenced. Section 6.9.1.3 “No-passing Zones”: updating of the Standardized Drawings referenced under point D. “Intersections and person crossings”. Section 6.9.4 “Continuity Lines”: updating of the Standardized Drawings referenced. Section 6.9.8 “Reserved Lanes”: updating of the appendices referenced. Section 6.9.8.1 “Colours of Markings”: addition of the red pavement markings for exclusive reserved bus lanes.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
6	19 to 25	Dec. 2005 Dec. 2007 Dec. 2012 Dec. 2014	19 to 27	Dec. 2005 Dec. 2012 Dec. 2014 Dec. 2015	<p>Section 6.9.8.6 “Red Pavement Markings for Exclusive Reserved Bus Lanes”: addition of the red pavement markings for exclusive reserved bus lanes.</p> <p>Section 6.9.9 “Passing Lanes”: updating of the Standardized Drawing referenced.</p> <p>Section 6.10.2 “Person Crossing”: correction of a reference under point B. “Diagonal crossing at an intersection”.</p> <p>Section 6.11.4 “Bus Bays”: reorganization of the section and introduction of the markings for auxiliary bus stop lanes.</p> <p>Appendix D “Vehicle Detector Symbol”: updating of the template.</p> <p>Appendix E “Symbol for Persons with Physical Disabilities”: updating of the small template.</p> <p>Appendix G “Markings in School Zones”: updating of the template.</p> <p>Appendix I “Pedestrian Crosswalk Symbol”: updating of the template.</p> <p>Appendix K “Bus Bay Markings”: new appendix (formerly Appendix C of Chapter 7 “Bikeways”).</p> <p>Appendix L “Red Pavement Markings for Exclusive Reserved Bus Lanes”: new appendix.</p>
	SD 005 to SD 010	Dec. 2005	SD 005 to SD 010	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 005, SD 007 and SD 009: updating of the dimensions of the solid directional dividing lines.
	SD 017 and SD 018	Dec. 2005	SD 017 and SD 018	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 018: correction of the continuity lines.
	SD 027 and SD 028	Dec. 2005	SD 027 and SD 028	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 027: updating of the dimensions of the solid directional dividing lines and correction of the table.
	SD 037 and SD 038	Dec. 2005	SD 037 to SD 038B	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 038A: renumbering of the Standardized Drawing (formerly 038) and improved graphics. SD 038B: new SD illustrating the marking of an auxiliary bus stop lane.
	SD 057 and SD 058	Dec. 2011	SD 057 and SD 058	Dec. 2015	SD 057: updating of the bus bay markings and improved graphics. SD 058: correction of the legend.



Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
7	i to iv	Dec. 2014	i to iv	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	23 to 26	Dec. 2014	23 to 26	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 7.11.2 “Bikeway Identification Sign”: updating of references to the Standardized Drawings.
	29 and 30	Dec. 2014	29 and 30	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 7.11.3 “Route verte” Sign”: correction of the illustration of the regional bikeway sign in Figure 7.11–4.
	37 to 40	Dec. 2014	37 to 40	Dec. 2014 Dec. 2015	Section 7.12.3 “Bus Bays”: updating of the references (Standardized Drawing and appendix).
					Appendix A “Longitudinal and Transverse Markings on Bikeways”: correction of the colour of the markings for crossing stripes (pedestrians and cyclists) at uncontrolled intersections.
					Appendix C “Markings for Bus Bays”: content transferred to Appendix K of Chapter 6 “Pavement Markings”.
					Appendix D “Symbols on Bikeway Pavement”: updating of the templates.
					Appendix F “List of Bikeway Signs Used”: adjustment of the names and use of the signs.
8	53 and 54	Dec. 2014	53 and 54	Dec. 2014 Dec. 2015	Appendix F “List of Bikeway Signs Used”: adjustment of the names and use of the signs.
	SD 029 and SD 030	Jan. 2014	SD 029 and SD 030	Jan. 2014 Dec. 2015	SD 029: adjustment of the markings (colour of the lines).
	i to ix	Dec. 2014	i to ix	Dec. 2015	The table of contents was updated.
	5 to 7.1	Dec. 2008 Dec. 2009	5 to 7.1	Dec. 2015	Section 8.4.3 “Types of Traffic Control Signals”: <ul style="list-style-type: none"> • improvement of the layout of the page; • change to the title of point L. “Inspection station manoeuvre controls”; • updating of the content of point L.
					Section 8.4.4 “Flashing Frequencies”: adjustment of the flashing frequencies for traffic control signals in Table 8.4–1.
					Section 8.4.5 “Backup System”: updating of the list of traffic lights that must be equipped with a backup system.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
8	31 and 32	Dec. 2005 Dec. 2007	31 and 32	Dec. 2005 Dec. 2015	Section 8.5.2.5 “Minimum Number of Signal Heads”: updating of the Standardized Drawing referenced.
	45.2 and 46	Dec. 2005 Dec. 2009	45.2 and 46	Dec. 2009 Dec. 2015	Section 8.5.4.5 “Detectors”: addition of cyclists to the list of users who can be detected.
	49 to 52	Dec. 2005 Dec. 2009 Dec. 2010 Dec. 2011	49 to 52	Dec. 2009 Dec. 2011 Dec. 2015	Section 8.6.2.1 “Warrants for Flashing Beacons”: introduction of a distinction respecting the use of flashing beacons to accompany regulatory or warning signs. Section 8.6.2.2 “Use of Flashing Beacons”: <ul style="list-style-type: none"> • renumbering of the section; • highlighting of the uses of flashing beacons; • more detailed specifications respecting the conditions and requirements for the use of beacons; • introduction of Figure 8.6–1.
	54.2	Dec. 2011	54.2	Dec. 2015	Section 8.6.2.3 “Installation of Flashing Beacons”: <ul style="list-style-type: none"> • renumbering of the section; • highlighting of the characteristics of flashing beacons; • introduction of Figure 8.6–1; • specifications respecting installation height and backup systems.
	61 to 64	Dec. 2009 Dec. 2011 Dec. 2014	61 to 64	Dec. 2011 Dec. 2015	Section 8.8.3.3 “Diagonal Crossings”: correction of the number of the section referenced.
	61 to 64	Dec. 2009 Dec. 2011 Dec. 2014	61 to 64	Dec. 2011 Dec. 2015	Section 8.9.5 “Pushbuttons”: addition of specifications respecting the placement and number of locating devices.
	SD 013 to SD 018	Dec. 2005 Dec. 2006 Dec. 2011	SD 013 to SD 018	Dec. 2005 Dec. 2006 Dec. 2011 Dec. 2015	Section 8.15 “Inspection Site Manoeuvre Controls”: change to the section title and addition of descriptions of the three- and five-lens vertical signal heads and the five-lens horizontal signal head. SD 013 : <ul style="list-style-type: none"> • specifications respecting the installation of the “Pushbutton” sign relative to the button; • addition of Note 2 pertaining to auxiliary signal heads; • improved graphics.

Update No. 115 of the Collection Normes – Ouvrages routiers

December 2015

22nd Update of Volume V – Traffic Control Devices

Chapter	Remove		Insert		Comments
	Pages	Date	Pages	Date	
8					<p>SD 015 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • specifications respecting the installation of the “Pushbutton” sign relative to the button; • addition of the 40 km/h speed to the table; • improved graphics. <p>SD 017: updating of the illustrations of flashing beacons accompanying regulatory or warning signs.</p>
	SD 021 and SD 022	Dec. 2005 Jan. 2014	SD 021 and SD 022	Dec. 2005 Dec. 2015	SD 021: specifications respecting the installation of the “Pushbutton” sign relative to the button and improved graphics.
	SD 025 and SD 026	Dec. 2007 Dec. 2009	SD 025 and SD 026	Dec. 2009 Dec. 2015	SD 026: updating of the illustrations of the inspection site manoeuvre controls in compliance with the content of Section 8.15 “Inspection Site Manoeuvre Controls”.

